

MALTA

ATT Nru. XXII ta' l-1989

ACT No. XXII of 1989

ATT mahrug b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Erarju (Kap. 62).

AN ACT to amend the Revenue (Safeguard) Act (Cap. 62).

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

ĊENSU TABONE
President

27 ta' Lulju, 1989

ATT Nru. XXII ta' l-1989

ATT biex jemenda l-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Erarju (Kap. 62).

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1989 li jemenda l-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Erarju, u għandu jinqara u jiftiehem haġa wahda ma' l-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Erarju, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Kap. 62.

2. L-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:—

Sostituzzjoni ta' l-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali.

"Dazji godda jew zieda ta' dazji tad-Dwana eċċ.

2. (1) Kull meta Ministru jagħti avviż lill-Iskrivan tal-Kamra tad-Deputati ta' abbozz ta' liġi dwar dazju ġdid jew dwar zieda ta' dazju li ġa jkun hemm, dan id-dazju ġdid jew din iż-żieda ta' dazju għandhom jittiehdu u jingabru mill-Kontrullur tad-Dwana minn dak in-nhar li tinhareġ Proklama biex tgharraf li hareġ avviż kif jinghad hawn fuq.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-Att il-kelma "dazju" tfisser u tinkludi dazju tad-Dwana, kull imposta li tingabar fuq oġġetti li jiġu importati f'Malta u dazji tas-Sisa."

3. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali minflok il-kliem "erba' xhur" għandhom jidhlu l-kliem "sitt xhur".

Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

4. Minnufih wara l-artikolu 4 ta' l-Att prinċipali għandu jiddied dan l-artikolu ġdid li ġej:

Zieda ta' artikolu ġdid ma' l-Att prinċipali.

"Mod kif jingabar id-dazju.

5. Meta f'xi abbozz ta' liġi bħal dak imsemmi fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 2 ta' dan l-Att tiġi stabbilita

proċedura partikulari għall-ġbir tad-dazju, dak id-dazju għandu, bla hsara tad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan l-Att, jingabar skond il-proċedura stabbilita f'dak l-abbozz.”.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 279 tas-26 ta' Lulju, 1989.

LAWRENCE GONZI
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

CENSU TABONE
President

27th July, 1989

ACT No. XXII of 1989

AN ACT to amend the Revenue (Safeguard) Act (Cap. 62).

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. This Act may be cited as the Revenue (Safeguard) (Amendment) Act, 1989, and shall be read and construed as one with the Revenue (Safeguard) Act, hereinafter referred to as “the principal Act”.

Short title.

Cap. 62.

2. Section 2 of the principal Act shall be substituted by the following:—

Substitution of section 2 of the principal Act.

“New or increase of Customs duties etc.

2. (1) Whenever notice is given by a Minister to the Clerk of the House of Representatives of a bill having for its object the imposition of a new duty or the increase of an existing duty, such new duty or increase of duty shall be levied and collected by the Comptroller of Customs as from the day on which a Proclamation has been issued to the effect that notice as aforesaid has been given.

(2) For the purposes of this Act the term “duty” means and includes Customs duty, any charge leviable on goods on their importation into Malta and Excise duties.”.

3. In subsection (1) of section 3 of the principal Act for the words “four months” there shall be substituted the words “six months”.

Amendment of section 3 of the principal Act.

4. Immediately after section 4 of the principal Act there shall be added the following new section:

Addition of new section to the principal Act.

“Mode of
collection
of duty.

5. Where in any bill as is referred to in subsection (1) of section 2 of this Act a particular procedure is established for the collection of the duty, such duty shall, subject to the other provisions of this Act, be collected in accordance with the procedure established in such bill.”.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 279 of the 26th July, 1989.

LAWRENCE GONZI
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Clerk to the House of Representatives